

AKAI

DVD player

AD66U



User manual

GB 2

Gebruiksaanwijzing

NL 19

Manuel de l'utilisateur

FR 38

Manual de instrucciones

ES 56

Gebrauchsanleitung

DE 74

Οδηγίες χρήσεως

EL 93

Brugsanvisning

DA 112

Indholdsfortegnelse

1.	Sikkerhed.....	113
	1.1 Anvendelsesområde	113
	1.2 Mærker i denne håndbog.....	113
	1.3 Almindelige sikkerhedsanvisninger.....	113
2.	Klargøring til brug	114
	2.1 Udpakning.....	114
	2.2 Pakkens indhold.....	115
3.	Installation.....	115
	3.1 Forbindelse af forskelligt udstyr	116
	3.2 Fjernbetjening	117
4.	Funktioner	117
	4.1 Dvd-spiller	117
	4.2 Fjernbetjening	118
5.	Betjening	118
	5.1 Hurtigstart	118
	5.2 Dvd/cd-funktioner.....	119
	5.3 USB-funktioner.....	122
	5.4 Generel betjening af setupmenu.....	123
6.	Rengøring og vedligeholdelse	124
	6.1 Behandling og omsorg af disk.....	125
7.	Fejlsøgning.....	125
8.	Tekniske data	127
9.	Kassering af brugt elektrisk og elektronisk udstyr	128

Copyright note

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

1. Sikkerhed

1.1 Anvendelsesområde

Dvd-afspilleren viser film og billeder fra dvd og usb. Apparatet kan også spille music fra en cd. Læs håndbogen grundigt inden første brug.



Dvd'er og dvd-apparater fremstilles under en verdensaftale om et system af regionale coder for dvd, så apparatet kun fungerer med tilsvarende diske med samme regionale kode. Hvis kodenummeret på mærkaten på dvd'en ikke passer til det, der er på siden af apparatet, vil dvd'en ikke afspille på det apparat.



Apparatet har en indbygget copyrightbeskyttende teknologi, der forhindrer at man kopierer disken til et andet medium. Hvis en videooptager er forbundet til apparatet, vil video udgangsbilledet forvrænges under optagelsen.

1.2 Mærker i denne håndbog



ADVARSEL

En advarsel betyder at der kan ske skade med døden til følge, hvis anvisningerne ikke følges.



FORSIGTIG

Forsigtig betyder at der kan ske skade på udstyret.



En bemærkning giver yderligere information fx om fremgangsmåden.

1.3 Almindelige sikkerhedsanvisninger



ADVARSEL

Der må ikke anvendes magt på apparatet. Apparatet kan falde ned og forårsage alvorlig skade.



FORSIGTIG

Der må ikke spildes nogen væsker på apparatet.



ADVARSEL

Man må ikke stikke genstande ind i ventilationshullerne.



FORSIGTIG

Man må ikke blokkere ventilationshullerne.



Apparatet er dobbeltisoleret. Der kræves derfor ingen jordforbindelse. Tjek altid at netspændingen svarer til den spænding der står på specifikationspladen.



Dette apparat anvender et lasersystem. For at forhindre at blive direkte udsat for laserstrålen, skal man ikke åbne apparatet. Der er synlige laserstråler, når det er åbent og aflåsning forhindret.

2. Klargøring til brug

2.1 Udpakning

- Pak apparatet forsigtigt ud.
- Tjek indholdet i pakningen som beskrevet nedenfor. Hvis der mangler noget, så kontakt forhandleren.
- Fjern forsigtigt mærkerne fra forpanelet, hvis der er nogen.



Vi anbefaler at du gemmer den oprindelige papkasse og indpakningsmaterialet, i tilfælde af det bliver nødvendigt at returnere produktet for service. Det er den eneste måde, man sikkert kan beskytte produktet mod skade under forsendelsen. Hvis du kasserer papkassen og indpakningsmaterialet, så husk at genbruge miljøvenligt.

2.2 Pakkens indhold

Følgende er inkluderet i den modtagne pakke:

- 1 Dvd-spiller
- 1 Fjernbetjening
- 2 Batterier (AAA)
- 1 Brugerhåndbog



Hvis der mangler noget, så kontakt forhandleren.

3. Installation

- Sæt apparatet på en vandret flad overflade.
- Forbindelse af forskelligt udstyr til apparatet.
Læs afsnittet "Forbindelse af forskelligt udstyr".
- Slut apparatet til el-nettet.
- Sæt batterierne i fjernbetjeningen. Læs afsnittet "Fjernbetjening".



FORSIGTIG

- Apparatet må ikke placeres nær en varmekilde.
- Apparatet må ikke udsættes for direkte sollys.



Apparatet er udstyret med gummifødder for at forhindre det i at bevæge sig. Fødderne er fremstillet af ikke-migrerende materiale, specielt formuleret så det ikke efterlader mærker eller pletter på møblerne. Dog kan visse typer møbelpolish, træimprægnering eller møbelspray forårsage at gummi bliver blødt, så det efterlader mærker eller rester på møblet og dermed skaber en risiko for at overfladen beskadiges. For at forhindre beskadigelse af træoverflader anbefaler vi, at man sætter selvklibende underlag under gummifødderne inden monteringen.

3.1 Forbindelse af forskelligt udstyr

Med apparatet følger muligheder for permanent forbindelse af forskelligt udstyr. Passende kabler kan købes af forhandleren.

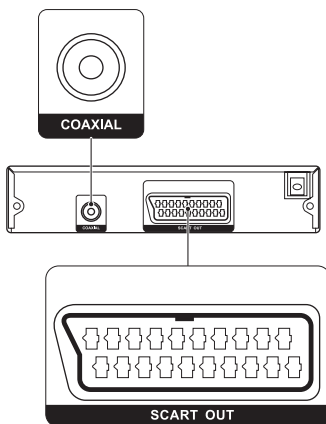
Audioforbindelser (udgang)

Disse forbindelser lader dig sende audiosignaler til et tilsluttet tv eller en forstærker.

Apparatet har følgende audioudgange:

- Coaxial digital audio: Sæt et passende kabel ind i COAXIAL-forbindelsen.

Forbind den anden ende af kablet til audioindgangen på dit vilkårlige udstyr.



Videoforbindelser

Disse forbindelser lader dig sende videosignaler (billeder eller film) til et tilsluttet tv.

Apparatet har følgende videoudgange (i foretrukket rækkefølge):

- SCART: Sæt et passende kabel ind i SCART-forbindelsen.

Forbind den anden ende af kablet til videoindgangen på dit vilkårlige udstyr.

3.2 Fjernbetjening

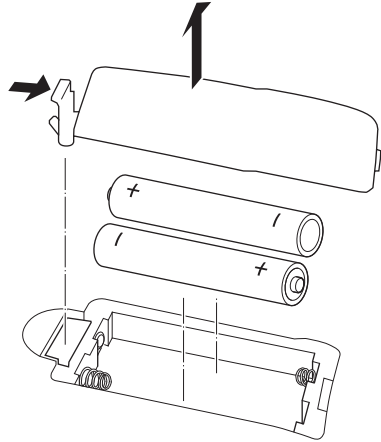
Installering af batteriet

- Tag batterilåget af.
- Sæt batterierne i så de passer med (+) og (-) polaritetsmarkeringerne.
- Sæt batterilåget på igen.



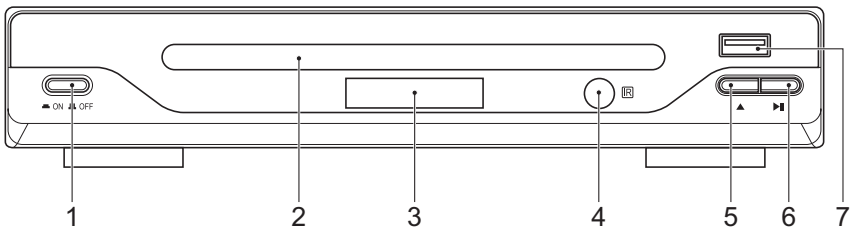
FORSIGTIG

Forkert installering kan forårsage utæthed i batterierne og korrosion, som kan skade apparatet. Korrosion, oxidering, batterilækage og andre gradvise syrefekter af den slags, gør garantien ugyldig.



4. Funktioner

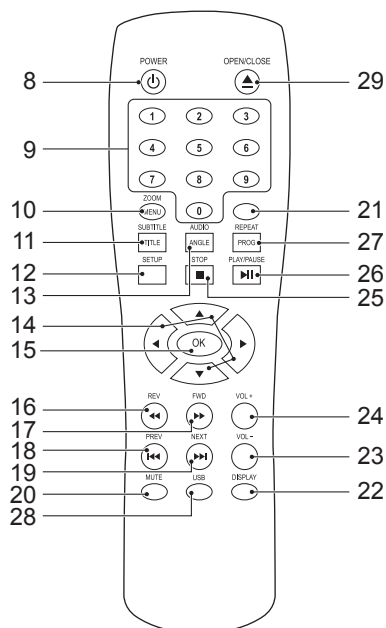
4.1 Dvd-spiller



- | | | | |
|---|-----------------------|---|-----------------|
| 1 | POWER/STANDBY-knap | 5 | OPEN/CLOSE-knap |
| 2 | Diskskuffe | 6 | PLAY/PAUSE-knap |
| 3 | Display | 7 | USB-sprække |
| 4 | Fjernbetjeningssensor | | |

4.2 Fjernbetjening

- 8 POWER/STANDBY-knap
- 9 Talknapper (0-9)
- 10 ZOOM/MENU knap
- 11 SUBTITLE/TITLE-knap
- 12 SETUP-knap
- 13 AUDIO/ANGLE-knap
- 14 Pileknap
- 15 OK-knap
- 16 REW-knap
- 17 FWD-knap
- 18 PREV-knap
- 19 NEXT-knap
- 20 MUTE-knap
- 21 GOTO-knap
- 22 DISPLAY-knap
- 23 VOL--knap
- 24 VOL+ -knap
- 25 STOP-knap
- 26 PLAY/PAUSE-knap
- 27 REPEAT/PROG-knap
- 28 USB-knap
- 29 OPEN/CLOSE-knap



5. Betjening

Der er adgang til alle funktioner på apparatet med fjernbetjeningen. Alle anvisningerne henviser til betjening med fjernbetjeningen med mindre andet er noteret.

5.1 Hurtigstart

Generelle funktioner

- Sæt apparatet på standbymode.
- For at tænde for apparatet, tryk på POWER/STANDBY-knappen (8).
For vende tilbage til standby trykkes POWER/STANDBY-knappen (8) igen.

- For at justere lydstyrken, tryk på VOL+-knappen (24) eller VOL--knappen (23).
- For tavs eller lyd tilbage, tryk på MUTE-knappen (20).

Dvd/cd-funktioner

- Tænd for apparatet.
 - Tryk på OPEN/CLOSE-knappen (29) for at åbne diskskuffen (2).
 - Sæt en disk i diskskuffen (2).
 - Tryk på OPEN/CLOSE-knappen (29) for at lukke diskskuffen (2).
- Displayet viser det totale antal spor på cd'en.
- For at begynde afspilningen, tryk på PLAY/PAUSE-knappen (26) én gang.
 - For yderligere anvisninger, læs afsnittet "Dvd/cd-funktioner" senere i denne håndbog.

USB-funktioner

- Tænd for apparatet.
- Sæt anordningen ind i sprækken (7). Anordningen kan kun forbindes på én måde.
- Tryk på USB-knappen (28) for at vælge USB-måden.
- For at begynde afspilningen, tryk på PLAY/PAUSE-knappen (26) én gang.
- For yderligere anvisninger, læs afsnittet "USB-funktioner" senere i denne håndbog.

5.2 Dvd/cd-funktioner

Efter disken er blevet loaded vises en indholdsmenu på tv-skærmen.

- Tryk på pileknapperne (14) for at vælge på menuen.
- Tryk på OK-knappen (15) for at indtaste det valgte menupunkt.

Under afspilningen er følgende funktioner tilgængelige:

- For at vælge et kapitel (dvd) eller et spor (cd) skal man trykke på talknapperne (9).
- For at vælge næste eller tidligere kapitel (dvd) eller spor (cd) skal man trykke på PREV-knappen (18) eller NEXT-knappen (19).
- For at spole frem eller tilbage på dvd'en skal man trykke på FWD-knappen (17) eller REW-knappen (16). De tilgængelige hastigheder er: 2, 4, 8, 16, 32.
- For at sætte afspilningen på pause, tryk på PLAY/PAUSE-knappen (26). For at genoptage afspilningen, tryk på PLAY/PAUSE-knappen (26) igen.
- For at stoppe afspilningen midlertidigt, tryk på STOP-knappen (25). For at stoppe afspilningen helt trykker man igen på STOP-knappen (25). For at genoptage afspilningen trykker man på PLAY/PAUSE-knappen (26).

- For at gentage et kapitel (dvd) eller et eller alle spor (cd):
 - Tryk på REPEAT-knappen (27) for at gentage det nuværende kapitel eller spor.
 - Tryk på REPEAT-knappen (27) igen for at gentage den nuværende titel.
 - Tryk på REPEAT-knappen (27) igen for at gentage alle kapitler eller spor.
 - Tryk på REPEAT-knappen (27) igen for at annullere funktionen.
- For at se en specifik titel på en dvd skal man trykke på TITLE-knappen (11). Brug pileknapperne (14) for at vælge titlen.
- For at vise underteksterne på en dvd skal man trykke på SUBTITLE-knappen (11). For at slukke for underteksterne på en dvd skal man trykke på SUBTITLE-knappen (11) igen.
- For at vælge et audiosprog på en dvd skal man trykke på AUDIO-knappen (13) gentagne gange, indtil det ønskede sprog er sat.
- For at vælge ekstra informationer på en dvd eller cd (tid tilbage/resterende spilletid/spornummer/kapitelnummer) skal man trykke på DISPLAY-knappen (22).
- For at vælge kameravinkel, skal man trykke på ANGLE-knappen (13).



- Hvis man har loaded en MP3-disk, kræver enheden normalt længere tid til at aflæse de første data.
- En dvd der ikke matcher den regionale kode kan ikke læses af dette apparat.
- Hvis en disk har blandet indhold (fx MP3 og videofiler), vil apparatet kun genkende, liste og afspille én type af indholdet.
- Pauseskærmen aktiveres, hvis man ikke har loaded nogen disk i 3 minutter, eller hvis apparatet har været på STOP i 3 minutter.

Brug af GOTO-funktionen

GOTO-funktionen kan bruges til at udvælge et specifikt begyndelsespunkt på en dvd eller cd.

- Tryk på GOTO-knappen (21).
- Tryk på pileknapperne (14) for at lave et valg.

Valgmulighederne for dvd er:

- Disktid
- Kapitel
- Titel
- Kapiteltid
- Titeltid

Valgmulighederne for cd er:

- Sportid
- Konkret spor
- Tryk på talknapperne (9) for lave et valg.

Brug af MP3/MPEG4/WMA afspilningsfunktionen

- Sæt en MP3/MPEG4/WMA disk i. En indholdsmenu viser sig på tv-skærmen.
- Tryk på op/ned-pileknapperne (14) for at vælge en mappe eller en fil.
- Tryk på OK-knappen (15) for at indtaste den valgte mappe eller fil.
- Tryk på pileknapperne (14) for at skifte mellem mapper og file.
Tryk på OK-knappen (15) for at bekræfte.
- Tryk på MENU-knappen (10) for at vende tilbage til indholdsmenuen under afspilning.

Brug af JPEG afspilningsfunktionen

- Sæt en JPEG disk i. En indholdsmenu viser sig på tv-skærmen.
- I menuen trykker man på op/ned-pileknapperne (13) for at vælge en fil.
Tryk på OK-knappen (15) for at begynde slideshow.
- Tryk på PLAY/PAUSE-knappen (26) for at holde slideshowet på det nuværende billede.
- Tryk på PLAY/PAUSE-knappen (26) for at fortsætte slideshowet.
- Tryk på PREV-knappen (18) eller NEXT-knappen (19) for at vælge det tidligere eller næste billede.

Brug af PROGRAM-funktionen

Dvd/cd

- Tryk på PROG knappen (27) i mere end 2 sekunder.
- Tryk på pileknapperne (14) for at vælge titlen.
- Tryk på OK-knappen (15) for at bekræfte valget.
- Tryk på pileknapperne (14) for at vælge kapitlet.
- Tryk på OK-knappen (15) for at bekræfte valget.
- For at slette programmet, skal man vælge programlisten med pileknapperne (14) og trykke på STOP-knappen (25).

MP3/MPEG4/WMA

- Tryk på op/ned-pileknapperne (14) for at vælge filen.
- Tryk på højre pileknapp (14) for at føje filen til programlisten.
- Tryk på PROG knappen (27) i mere end 2 sekunder. En programmenu oprettes.

- Hvis man vil fjerne en fil fra programlisten, skal man trykke på op/ned-pileknapperne (14) for at vælge filen og derefter trykke på den højre pileknop (14) for at fjerne filen.

Brug af ZOOM-funktionen

Denne funktion kan bruges til at zoome ind og ud på billeder og dvd'er. Tilgængelige zoomforhold er: ZOOMx1/ZOOMx2/ZOOMx4 (DVD/VCD/MPEG4); 25%/50%/100%/150%/200% (JPEG).

- Tryk på ZOOM-knappen (10).
- Tryk på ZOOM-knappen (10) igen for at indstille den rigtige størrelse.
- Tryk på pileknapperne (14) for at flytte igennem billedet.

5.3 USB-funktioner

Efter disken er blevet sat i, vises en indholdsmenu på tv-skærmen.

- Tryk på op/ned-pileknapperne (14) for at vælge en mappe eller en fil.
- Tryk på OK-knappen (15) for at indtaste den valgte mappe eller afspille filen. Man kan også bruge talknapperne (9) til at vælge en mappe eller afspille filen.
- Tryk på PROG-knappen (27) for at skifte mellem mapper og filer. Tryk på OK-knappen (15) for at bekræfte.
- Tryk på MENU-knappen (10) for at vende tilbage til indholdsmenuen under afspilning.

Under afspilningen er følgende funktioner tilgængelige:

- For at vælge et spor, tryk på PREV-knappen (18) eller NEXT-knappen (19), indtil det ønskede spor er sat.
- For at sætte afspilningen på pause, tryk på PLAY/PAUSE-knappen (26). For at genoptage afspilningen, tryk på PLAY/PAUSE-knappen (26) igen.
- For at stoppe afspilningen, tryk på STOP-knappen (25).
- For at fjerne anordning skal man trække den forsigtigt ud af sprækken.



Pga. de mange forskellige produkter med eksterne USB-porte og deres til tider meget producent-specifikke funktioner, kan vi hverken garantere, at alle anordninger bliver genkendt, eller at alle operationsvalg, der teoretisk er mulige, faktisk vil virke.

Brug af PROGRAM-funktionen

MP3/MPEG4/WMA

- Tryk på op/ned-pileknapperne (14) for at vælge filen.
- Tryk på højre pileknop (14) for at føje filen til programlisten.
- Tryk på PROG knappen (27) i mere end 2 sekunder. En programmenu oprettes.
- Hvis man vil fjerne en fil fra programlisten, skal man trykke på op/ned-pileknapperne (14) for at vælge filen og derefter trykke på den højre pileknop (14) for at fjerne filen.

5.4 Generel betjening af setupmenu

Dette kapitel forklarer den fuldstændige indstilling af apparatet: indstillinger for skærbillede, audiosetup og videosetup.

Ændring af den oprindelige indstilling

Følgende handlinger skal udføres med fjernbetjeningen.

- Tryk på SETUP-knappen (12).
- Tryk på pileknapperne (venstre og højre) (14) for at vælge en undermenu. Undermenuen vises direkte.
- Tryk på pileknapperne (op og ned) (14) for at rulle gennem undermenuen.
- Tryk på OK-knappen (15) for at vælge en indstilling eller på venstre pileknop (14) for at annullere valget.
- Tryk på SETUP-knappen (12) for at gemme indstillingerne og gå ud.

System setupmenu

LANGUAGE SETUP

- OSD: Vælg sproget for setupmenuen og skærmdisplayet.
- ENCODING: Vælg den korrekte værdi for at understøtte de eksterne undertekster i et andet sprog.

DISPLAY SETUP

- TV STANDARD: Vælg video udgangsformat for at matche apparatet til tv-systemet: PAL, AUTO eller NTSC.
- DISPLAY TYPE: Vælg formatforholdet.
- VIDEO OUTPUT: Vælg video output-format.
- BRIGHTNESS: Justering af lysstyrken.
- CONTRAST: Juster kontrasten.

PREFERENCE SETTINGS

- CHANGE PIN: Ændre password for forældrekontrol.
- DEFAULT: Genopret apparatets defaultindstillinger.

DMP menu

PHOTO SETTINGS

- INTERVAL TIME: Vælg intervalltiden for foto-slideshowet.
- TRANSITION EFFECT: Vælg overgangseffekten for foto-slideshowet.
- SHOW TYPE: Vælg fyldningsmodus for billedvisning.
- COLOR TONE: Vælg farvetone.

Diskmenu

LANGUAGE SETUP

- MENU: Vælg sproget.
- AUDIO: Vælg audiosproget.
- SUBTITLE: Vælg undertekst-sproget.

AUDIO SETUP

- DIGITAL OUT: Vælg den digitale outputmodus til coaxial.
- ANALOG OUT: TÆND og SLUK fro denne funktion.
- DOWNMIX: Sæt downmix-modu til analog output.

CUSTOM SETUP

- PARENTAL CTRL: Indstil rating for film der afspilles på apparatet.
- ANGLE MARK: TÆND og SLUK fro denne funktion.

6. Rengøring og vedligeholdelse



ADVARSEL

Inden du foretager nogen rengøring eller vedligeholdelse, så sluk for apparatet og træk stikket ud.

- Rens ydersiden af apparatet med en blød klud. Hvis apparatet er meget snavset, fugtes kluden let med vand og et neutralt middel.

6.1 Behandling og omsorg af disk

- Hold disken med fingrene. Hold disken i yderkanten og/eller hullet i midten. Rør ikke ved diskens overflade.
- Man må ikke bukke eller presse disken. Udsæt ikke disken for direkte sollys eller varmekilder.
- Rens diskens overflade med en blød, tør rensklud. Tør forsigtigt diskoverfladen af, radialt, fra centrum til yderkanten.
- Man må ikke anvende fortynder, alkohol, kemiske midler eller spray ved rensning. Den slags rensvæsker vil permanent ødelægge diskoverfladen.

7. Fejlsøgning

Besvær	Afhjælpning
Ingen lyd eller ufuldstændig lyd	Tjek om der er tændt for ekstraudstyret, og at det er indstillet rigtigt. Tjek kabler for problemer med forbindelse. Tjek om den korrekte kilde er valgt. Tjek lydstyrke eller tavs indstilling.
Intet billede	Tjek om der er tændt for tv'et og sat på det rigtige A/V indgangssignal.
Ingen strøm	Tjek kabler for problemer med forbindelse. Tjek om den elektriske ledning er sat rigtigt i stikkontakten,
Defekt	Hvis apparatet udvikler en alvorlig defekt, så træk det ud af stikket i 30 minutter. Tænd derefter for apparatet og sæt det tilbage til fabriksdefault.

Dvd/cd

Besvær	Afhjælpning
Ingen afspilning	Der er ingen disk sat ind. Sæt en disk i apparatet. Disken er sat omvendt i. Placer disken så mærkesiden vender opad. Ratingniveauet for disken er højere end det ratingniveau der er sat for apparatet. Ugyldig regionskode. Forkert type disk.

Ingen lyd eller ufuldstændig lyd	<p>Disken kan være beskadiget eller beskidt. Rens disken eller prøv en anden.</p> <p>Fugt kan have samlet sig inde i apparatet. Fjern disken og lad apparatet stå og være tændt i en time eller to.</p> <p>Vælg et andet audiospor.</p> <p>Ved SCAN, SLOW MOTION eller SINGLE STEP er lyder muted.</p> <p>Tjek om disken er sat på hurtig fremspoling eller hurtig tilbagespoling. Tryk på PLAY/PAUSE-knappen (26).</p>
Det er ikke muligt at scanne eller skippe.	<p>Nogle diske er programmeret til at nægte brugerhandlinger i visse områder. Det er ikke nogen defekt. Diske med kun et kapitel eller spor har ikke nogen skipfunktion.</p>
Billedet er forvrænget eller fuld af støj	<p>Disken kan være beskadiget eller beskidt. Rens disken eller prøv en anden.</p> <p>Tjek tv-systemet indstilling (PAL/NTSC).</p> <p>Et VCR der er forbundet mellem apparatet og andet vilkårligt udstyr. Forbind apparatet direkte til A/V.</p> <p>Rens disken.</p>
Billedet fylder ikke hele skærmen	<p>Vælg skærmformat fra apparatets setup-menu.</p> <p>Vælg skærmformat i diskens start-menu.</p>

MP3 afspilning

Besvær	Afhjælpning
Ingen lyd eller ufuldstændig lyd	<p>Hvis MP3 data er mikset med andre filer på cd'en, er det muligt, at apparatet spiller ikke-MP3 filer som støj eller uden lyd eller at disken afvises.</p> <p>Tjek om den fil der spilles er i MP3 format eller vælg en anden fil at spille.</p>

USB-afspilning

Besvær	Afhjælpning
Ingen afspilning	<p>USB-anordningen er ikke installeret eller ikke installeret rigtigt. Sæt USB-anordningen ind i sprækken.</p>

Der er brugt en ikke-kompatibel USB-anordning. Afspilning med alle USB-anordninger kan ikke garanteres. Prøv en anden USB-anordning.

Fjernbetjening (RC)

Besvær

RC virker ikke

Afhjælpning

Tjek at batterierne er sat rigtigt i.
Peg RC mod fjernbetjeningssensoren.
Bliv inden for 8 meter af apparatet.

8. Tekniske data

Dvd-spiller

Parameter	Værdi
Spænding	100-240 V _{AC} ~ 50/60 Hz
Strømforbrug	15 W
Standby strømforbrug	<1 W
USB-forbindelse	USB 2.0 kompatibel
Dimensioner (B x H x D)	220 x 230 x 38 mm
Vægt	1,3 kg

Disk uddata

Parameter	Værdi
Lasertype	semiconductor
Signal/støj forhold	>90 dB
Kanaldeling	80 dB
Wow og flutter	Under grænsen for apparatet
Audiodynamisk område	>90 dB
Frekvensrespons	20 Hz ~ 20 kHz (+/- 1 dB)
Tv-system	PAL/NTSC
Regionskode	2

Udgangsterminaler

Parameter	Værdi
Video	1,0 V _{p-p}
Digital audio	650 mV +/- 100mV

Fjernbetjening

Parameter	Værdi
Strømforsbrug	35 mW
Batteristørrelse	AAA

Understøttede medieformater

Parameter	Værdi
Disktyper	DVD / DVD-R / DVD-RW / DVD+R / DVD+RW / CD-R / CD-RW / DIVX / SVCD / VCD / CD-DA
Billedformater	JPEG
Video-formater	MPEG4

9. Kassering af brugt elektrisk og elektronisk udstyr



Betydningen af symbolet på materialet, dets tilbehør eller indpakning viser, at dette produkt ikke skal behandles som husholdningsaffald. Kasser dette udstyr ved det lokale genbrugscenter for elektrisk og elektronisk udstyr.

I EU og andre europæiske lande hvor der er separate opsamlingsystemer for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre den korrekte kassering af dette produkt, hjælper du med til at forhindre potentiel sundhedsfare for miljøet og mennesker, hvilket ellers kunne forårsage en upassende behandling af produktet. Gengrug af materialer hjælper med til at bevare naturens ressourcer. Smid derfor ikke dit gamle elektriske og elektroniske udstyr ud sammen med husholdningsaffaldet.

For yderligere informationer om genbrug af dette produkt, kontakt de lokale myndigheder, skraldopsamlere eller forretningen hvor du købte produktet.

For mere information og garantiforhold, besøg: www.akai.eu